

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

第三十届会议

2016年5月30日至6月3日，日内瓦

经认可的土著和当地社区自愿基金
总干事根据咨询委员会通过的建议做出的决定

总干事编拟的信息说明

1. 经大会批准的关于建立 WIPO 自愿基金(“基金”)的安排，载于文件 WO/GA/39/11 附件。决定第 6 条第(i)项指出：

“咨询委员会应在与其同时举行的委员会会议结束前通过其建议。建议应说明：

- (i) 拟资助的将来会议(即委员会以后的会议)，
- (ii) 咨询委员会同意应资助其参加该届会议、且有资金供其使用的申请人，
- (iii) 咨询委员会同意原则上应予资助、但无充足资金供其使用的任何一个或多个申请人，
- (iv) 根据第 10 条规定的程序其申请被拒绝的任何一个或多个申请人，
- (v) 根据第 10 条规定的程序其申请被推后至委员会下届会议的任何一个或多个申请人。

咨询委员会应即向总干事送交建议内容，由其根据建议作出决定。总干事应立即并至迟在本届会议结束前以一份信息说明通知委员会，具体说明关于每个申请人的决定。”

2. 据此，秘书处希望向委员会印发咨询委员会在其与委员会第三十届会议同时举行的会议结束时通过的报告和建议。该报告见附件。

3. 向委员会通报，根据大会(第三十九届会议)批准的文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(d)项，总干事已注意到这份报告，并采纳了咨询委员会在报告第 4 段中建议的各项决定。

[后接附件]

WIPO 自愿基金
咨询委员会

报 告

1. WIPO 自愿基金咨询委员会的成员由知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(“委员会”)第三十届会议决定委任,名单列在本报告最后。咨询委员会在政府间委员会第三十届会议举行的同时,于2016年6月1日和2日在当然成员迈克尔·泰内大使先生的主持下举行了第二十二次会议。

2. 咨询委员会的成员根据文件 WO/GA/39/11 附件第 7 条和第 9 条举行会议。由于咨询委员会在对 Nelson DE LEÓN KANTULE 先生的申请进行审议和决定时未达到法定人数,咨询委员会决定不审议这项申请。

3. 咨询委员会忆及文件 WO/GA/39/11 附件第 5 条(a)项,注意到2016年4月19日信息说明 WIPO/GRTKF/IC/30/INF/4 中所说明的基金财务状况,该文件在委员会第三十届会议开幕前印发。文件中说明,截至2016年4月14日,基金减去已承付款之后可用金额为643.20 瑞郎。咨询委员会回顾了在上次会议上提出的建议,注意到,基金自委员会第二十七届会议(含)起即无法为或推荐的资助申请人提供资金,建议委员会处理这种局面。

4. 因此,咨询委员会审议了信息说明 WIPO/GRTKF/IC/30/INF/4 中所列的申请人名单以及这些申请人的申请内容,根据文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(i)项,通过了下列建议:

(i) 拟根据第 5 条(e)项资助的将来会议:政府间委员会第三十一届会议。

(ii) 咨询委员会同意如有充分资金,原则上应资助其参加委员会该届会议的申请人(按优先顺序):

Jennifer TAULI CORPUZ 女士
Q’apaj CONDE CHOQUE 先生
Estebancio CASTRO DÍAZ 先生
Babagana ABUBAKAR 先生

(iii) 申请应被咨询委员会推后至下届委员会会议进一步审议的申请人(按字母排序):

Isa ADAMU 先生
Tomás ALARCÓN EYZAGUIRRE 先生
Rodrigo DE LA CRUZ INLAGO 先生
Cecilia Eneck NDIFON 女士
Kamal Kumar RAI 先生
Nongpoklai SINHA 女士
Mikhail TODYSHEV 先生

(iv) 申请应被拒绝的申请人(按字母排序):

Boudan ALKASSOUM 先生
Albert DETERVILLE 先生
Hamath Boubou DIALLO 先生
Santiago OBISPO 先生

本报告的内容及其所载的各项建议，将在获得咨询委员会成员通过之后，根据文件 WIPO/GA/39/11 附件第 6 条第 (i) 项最后一段，送交 WIPO 总干事。

2016 年 6 月 2 日于日内瓦

咨询委员会成员名单:

迈克尔·泰内先生阁下, 大使, 印度尼西亚常驻代表团副常驻代表, 日内瓦, 咨询委员会主席, 政府间委员会副主席, 当然成员[签字]

以及(按字母排序):

Parviz EMOMOV 先生, 塔吉克斯坦常驻代表团二等秘书(日内瓦)[签字]

Nelson DE LEON KANTULE 先生, 巴拿马库纳人保护地球母亲联合会(KUNA)代表(巴拿马)[签字]

Ema HAO' ULI 女士, 商业、创新和就业部商业法司政策顾问(新西兰)[签字]

Preston HARDISON 先生, 华盛顿图拉利普部落政策分析师(美利坚合众国)[签字]

Edwige Koumby MISSAMBO 女士, 加蓬常驻代表团高级参赞(日内瓦)[签字]

Marcela PAIVA 女士, 智利常驻代表团参赞(日内瓦)[签字]

[附件和文件完]